



DORVAL

PROMULGATION

AVIS PUBLIC est donné à tous les intéressés que le règlement suivant a été adopté par le conseil municipal le 15 juillet 2024 :

RCM-102-2024 : Règlement visant à soustraire l'ensemble du territoire de la Cité de Dorval de l'application du premier alinéa de l'article 94 de la *Loi modifiant certaines dispositions législatives en matière d'habitation*.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement sur le site Internet de la Cité au www.ville.dorval.qc.ca ou au bureau de la greffière, 60, avenue Martin, Dorval, durant les heures de bureau.

Donné à Dorval, Québec, ce 19 juillet 2024.

(signé) Me Louiza Sadoun
Greffière adjointe

PUBLIC NOTICE is hereby given to all interested persons that the following by-law has been adopted by the Municipal Council on July 15, 2024:

RCM-102-2024: By-law aiming to exempt the entire territory of the City of Dorval from the application of the first paragraph of section 94 of an *Act to amend various legislative provisions with respect to housing*.

Any interested person may take cognizance of said by-law on the City's website at www.city.dorval.qc.ca or at the office of the City Clerk, 60 Martin Avenue, Dorval, during business hours.

Given at Dorval, Québec, this July 19, 2024.

(signed) Me Louiza Sadoun
Assistant City Clerk